

**BEKANNTMACHUNG  
EINER MARKTERHEBUNG FÜR DIE  
ERMITTLUNG VON  
WIRTSCHAFTSTEILNEHMERN FÜR  
DIE EINLADUNG ZUM  
VERHANDLUNGSVERFAHREN OHNE  
VORHERIGE BEKANNTMACHUNG FÜR  
DIE ERTEILUNG DER DIENSTLEISTUNG  
VON TECHNOLOGISCHEM SUPPORT  
UND ADVISORY**

Als notwendig erachtet, mittels geeigneten Formen der Veröffentlichung, unter Einhaltung der Prinzipien der Transparenz, des Wettbewerbs und der Gleichbehandlung, eine ergründende Markterhebung durchzuführen,

**wird bekannt gegeben**

dass die Südtiroler Informatik AG eine Markterhebung durchführt, mit dem Zweck, Wirtschaftsteilnehmer zu ermitteln, die im Besitz der unten genannten Teilnahmevoraussetzungen sind und ihr Interesse bekunden, zur Einreichung eines wirtschaftlichen Angebots für die gegenständlichen Dienstleistungen eingeladen zu werden:

**1. Gegenstand**

Die benötigte Dienstleistung hat als Gegenstand **das technologische Advisory, welches durch den Zugang zu Portalen von Informationsdatenbanken im Bereich des ICT und direktem „support“ von spezialisierten Analytiker geleistet wird,** wobei die Analytiker die Analysentätigkeit **transparent und unabhängig von den Herstellern und den Verlagsgruppen der Technologien,** die zu analysieren sind, durchführen müssen.

Die Daten und die Analysen, die zur Verfügung gestellt werden, müssen eine internationale Tragweite haben. Auch eine Vergleichsmöglichkeit mit spezialisierten Analytikern in den verschiedenen technologischen und organisatorischen Bereichen mit Bezug auf Vertiefungen und zusätzlichen Analysen von Seiten der

**AVVISO  
DI INDAGINE DI MERCATO PER  
L'INDIVIDUAZIONE DI  
OPERATORI ECONOMICI DA INVITARE  
ALLA PROCEDURA NEGOZIATA SENZA  
PREVIA PUBBLICAZIONE DI BANDO DI  
GARA PER L'AFFIDAMENTO DEL  
SERVIZIO DI SUPPORT E ADVISORY  
TECNOLOGICO**

Ritenuto opportuno eseguire un'indagine di mercato, a scopo esplorativo, attraverso idonee forme di pubblicità, nel rispetto dei principi di trasparenza, concorrenza e parità di trattamento,

**si rende noto**

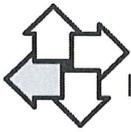
che Informatica Alto Adige S.p.A. intende effettuare un'indagine di mercato finalizzata all'individuazione degli operatori economici che, in possesso dei requisiti di partecipazione di seguito indicati, siano interessati ad essere invitati a presentare un'offerta economica riguardante la prestazione come descritta nell'oggeto.

**1. Oggetto**

Il servizio richiesto ha come oggetto l'advisory tecnologico erogato attraverso **l'accesso a portali di banche dati informative del settore ICT e il supporto diretto di analisti specializzati** che operino in regime di **trasparenza e indipendenza** dai produttori delle tecnologie e dai gruppi editoriali oggetto di analisi.

Il servizio deve prevedere l'accesso a portali informativi mediante utenze profilate nominali e personali.

I dati e le analisi disponibili devono avere una valenza internazionale. Deve essere altresì fornita la possibilità di confronto con analisti specializzati nei vari temi tecnologici o organizzativi, rispetto alle richieste di approfondimenti e di analisi aggiuntive da parte dei referenti autorizzati di Informatica Alto Adige.



befugten Referenten von Südtirol Informatik AG wird gefragt

Weitere Details zu den Leistungen werden dann im Einladungsschreiben und in den Ausschreibungsbedingungen beschrieben.

## 2. Geschätzter Betrag und Dauer

**Geschätzter Gesamtbetrag:** Euro 70.000.- ohne MwSt.;

**Dauer:** 1 Jahr ab Beginn der Dienstleistung mit möglicher Verlängerung um ein weiteres Jahr

**Zuschlagskriterium:** Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots gemäß Art. 95, abs. 3 des GvD 50/2016 und Art. 33, Abs. 3 des LG 16/2015.

## 3. Teilnahmevoraussetzungen

An der gegenständlichen Markterhebung können die Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 45, GvD Nr. 50/16 teilnehmen, die im Besitz der folgenden Voraussetzungen sind:

### a) **Allgemeine Anforderungen:**

Nichtvorhandensein der Ausschlussgründe ex Art. 80, GvD Nr. 50/16;

### b) **Anforderung an die berufliche Eignung:**

- Eintragung in das Register der territorial zuständigen Handels- Industrie- Handwerk-Landwirtschaft-kammer;  
- Eintragung in das Verzeichnis der laut Art. 13, Abs. 2 des GvD 39/1993 externen qualifizierte Überwacher;

### c) **Technische und berufliche Leistungsfähigkeit**

- Erworbenen Umsatz von mindestens Euro 140.000.- in den letzten 3 Jahren in ähnlichen Lieferungen für die öffentliche Verwaltung oder Ämter und Einrichtungen, welche in einem öffentlichen Milieu tätig sind;  
- Schwerpunkt des Business im Gebiet des Benchmarking, market share u.s.w.;  
- Tätigkeit auch in Italien mit Analytiker Spezialisten im Gebiet des Government;

Ulteriori dettagli delle prestazioni saranno descritti nella lettera d'invito e nel disciplinare di gara.

## 2. Importo stimato, durata e criterio di aggiudicazione

**Importo complessivo stimato:** Euro 70.000.— IVA esclusa;

Oneri sicurezza: Euro 0,00.-

**Durata:** 1 anno dalla data di avvio del servizio, con possibilità di proroga di un ulteriore anno .

**Criterio di aggiudicazione:** criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 95, comma 3 del D. Lgs. 50/2016 e art. 33 L.P. 16/2015.

## 3. Requisiti di partecipazione

Possono partecipare alla presente indagine di mercato gli operatori economici, di cui all'art. 45, D.lgs. n. 50/16, in possesso dei seguenti requisiti:

### a) **Requisiti di ordine generale:**

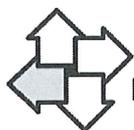
insussistenza delle cause di esclusione ex art. 80, D.lgs. n.50/16;

### b) **Requisiti di idoneità professionale:**

- Iscrizione al registro delle imprese della camera di Commercio Industria Artigianato Agricoltura competente per territorio;  
- Iscrizione all'elenco dei monitori esterni qualificati ai sensi dell'art. 13, comma 2 del D.Lgs. 39/1993;

### c) **Requisiti di capacità tecnica e professionale:**

- fatturato di almeno Euro 140.000.-, maturato negli ultimi 3 anni in forniture affini presso PA e/o enti o organizzazioni operanti in ambiente PA;  
- core business focalizzato su ricerche di benchmarking, market, share ecc. ;  
- operatività anche in Italia con analisti specializzati nel settore Government.



Erfüllt der Wirtschaftsteilnehmer diese Voraussetzungen nicht, kann er am Verhandlungsverfahren nicht teilnehmen.

#### **4. Ermittlung der einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer**

Alle Wirtschaftsteilnehmer, welche die in der gegenständlichen Bekanntmachung angegebenen Voraussetzungen erfüllen und eine nach den beschriebenen Modalitäten Anfrage eingereicht haben, werden eingeladen.

Die Zahl der einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer ist 5.

Die Vergabestelle behält sich das Recht laut Art. 91, GvD Nr. 50/16 vor, das Verfahren auch dann fortzusetzen, wenn eine geringere Anzahl von Teilnehmern als die Mindestanzahl, die Kriterien erfüllt.

#### **5. Kriterium zur Auswahl des Angebots**

Das beste Angebot wird gemäß dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots ermittelt gemäß Art. 95, Abs. 3 GvD 50/2016 und Art. 33, Abs. 3, Landesgesetz Nr. 16/15.

Das Verhandlungsverfahren wird telematisch über das Internetportal ISOV (<https://ausschreibungen.suedtirol.it>) abgewickelt.

#### **6. Einreichfrist und Modalitäten der Vorlage des Antrages auf Einladung**

Interessierte Bewerber müssen den Antrag auf Einladung zum Verhandlungsverfahren, gemäß dem Muster, das dieser Kundmachung als ANLAGE 1 beiliegt, innerhalb der Verfallsfrist des

Se l'operatore economico non adempie i detti requisiti, lo stesso non può partecipare alla procedura negoziata.

#### **4. Individuazione dei soggetti da invitare**

Tutti gli operatori economici in possesso dei prescritti requisiti così come definiti nel presente avviso, che avranno presentato la manifestazione d'interesse secondo le disposizioni del presente avviso, saranno invitati alla procedura negoziata per l'affidamento del servizio in oggetto.

Il numero minimo di operatori economici da invitare è 5.

La stazione appaltante si riserva il diritto di cui all'art. 91, D.Lgs. n. 50/16, di proseguire la procedura, anche se il numero di candidati che soddisfano i requisiti è inferiore al numero minimo.

#### **5. Criteri di selezione dell'offerta**

La migliore offerta sarà selezionata con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 95, comma 3 del D.Lgs. 50/2016 e dell'art. 33, comma 3 della Legge Provinciale n. 16/15.

La procedura negoziata si svolgerà in via telematica attraverso il portale internet SICP (<https://bandialtoadige.it>).

#### **6. Termine e modalità di presentazione della richiesta d'invito**

I candidati interessati devono fare pervenire la richiesta d'invito, redatta secondo il modello allegato al presente avviso quale ALLEGATO 1 entro il termine perentorio del

**30 settembre / September 2016, ore 12.00 Uhr**

der Südtiroler Informatik AG  
AUSSCHLIESSLICH MITTELS mittels PEC  
(zertifizierter elektronischer Post) an  
folgende Adresse zukommen lassen:

[siag@legalmail.it](mailto:siag@legalmail.it)

Der beiliegende Antrag auf Einladung ist auszufüllen, zu unterzeichnen und zusammen mit den erforderlichen Unterlagen zu übermitteln.

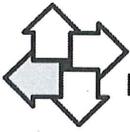
Dem Antrag ist eine Kopie des gültigen

a Informatica Alto Adige S.p.A  
ESCLUSIVAMENTE a mezzo PEC (posta  
elettronica certificata) al seguente indirizzo:

[siag@legalmail.it](mailto:siag@legalmail.it)

La richiesta d'invito allegata deve essere compilata, firmata e inviata unitamente ai documenti necessari.

Alla richiesta va allegata copia del



Personalausweises (Erkennungsausweis) des Unterschreibenden beizulegen.

documento di identità valido (tessera di riconoscimento) del sottoscrittore.

Die gegenständliche Bekanntmachung zum Zweck einer Markterhebung ist nicht als Antrag für den Abschluss eines Vertrages zu sehen und ist für Südtiroler Informatik AG auf keinem Fall verbindlich. Die Südtiroler Informatik AG ist frei, andere und verschiedene Verfahren einzuleiten oder aber auch die Verfahren nicht zu vergeben.

Il presente avviso, finalizzato ad un'indagine di mercato, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo Informatica Alto Adige S.p.A. Informatica Alto Adige S.p.A. è libera di avviare altre e diverse procedure, oppure di non affidare in alcun modo la procedura.

Die von den Antragsstellern gelieferten Daten werden, im Sinne des GvD Nr. 196/03, ausschließlich für die, mit der Durchführung der Verfahren (betreffend die gegenständliche Veröffentlichung) verbundenen Zwecke verwendet.

I dati forniti dai soggetti proponenti saranno trattati, ai sensi del D.lgs. n. 196/03, esclusivamente per le finalità connesse all'espletamento delle procedure relative al presente avviso.

Für Informationen können sich die Interessierten schriftlich mittels Pec an Südtiroler Informatik AG wenden.

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi per iscritto a Informatica Alto Adige SpA tramite pec.

Anlage 1: Antrag auf Einladung zum Verhandlungsverfahren ohne vorherige Bekanntmachung für die Erteilung der Dienstleistung von Technologischem Support und Advisory

Allegato 1: Richiesta di invito alla procedura negoziata senza previa pubblicazione di bando per l'affidamento del servizio di support e advisory tecnologico

Bozen, den 13.09.2016

Bolzano, 13.09.2016

Der Verfahrensverantwortliche  
Dr. Alfredo Iellici

Il responsabile del procedimento  
Dott. Alfredo Iellici